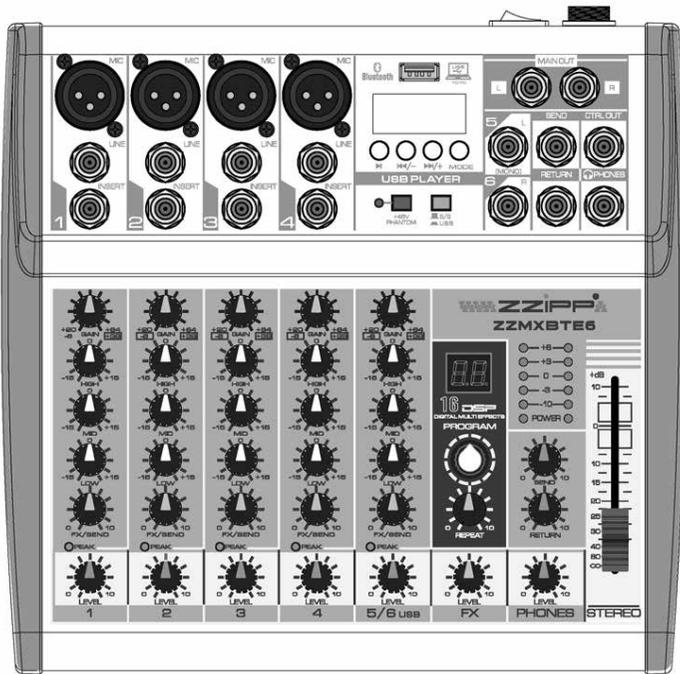


ZZMXBTE4

ZZMXBTE6



MANUALE D'USO

USER MANUAL

Grazie per avere acquistato un prodotto ZZIPP.

Leggere attentamente quanto riportato in questo manuale per comprendere il funzionamento dell'apparecchio e utilizzarlo nel migliore dei modi.

Conservare in luogo sicuro queste istruzioni in modo da poterle riutilizzare all'occorrenza.

Thanks for purchasing this ZZIPP product, please read this instruction carefully to understand how to operate the product correctly. Please store this instruction in a safe place after reading as a reference in the future.

ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA

Per ridurre il rischio di shock elettrici non rimuovere coperchio e laterali. Per le riparazioni rivolgersi sempre a personale qualificato.

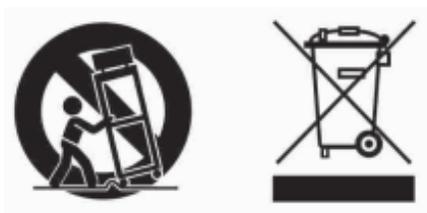
SAFETY INSTRUCTIONS

To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or the side. Always contact qualified personnel for repairs.



Per ridurre il rischio di incendio e shock elettrici non esporre l'apparecchio a umidità e a contatto diretto con liquidi.

To reduce the risk of fire and electric shock, do not expose the appliance to moisture and direct contact with liquids.



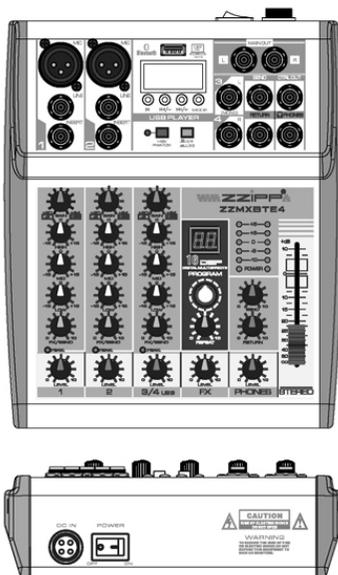
CARATTERISTICHE DEL SISTEMA

- DSP integrato a 16 bit.
- Connettività Bluetooth.
- Lettore mp3 integrato con USB.
- Possibilità di registrare e riprodurre file audio da PC/MAC tramite connessione USB.
- 2/4 ingressi microfonic.
- 1 ingresso stereo line.
- Equalizzatore a 3 bande su ogni canale.
- Indicatore di livello master.
- Alimentazione phantom +48V.
- Potenziometri sigillati resistenti alla polvere.
- Robusto case in acciaio.
- Alimentatore multivoltaggio utilizzabile in tutto il mondo.

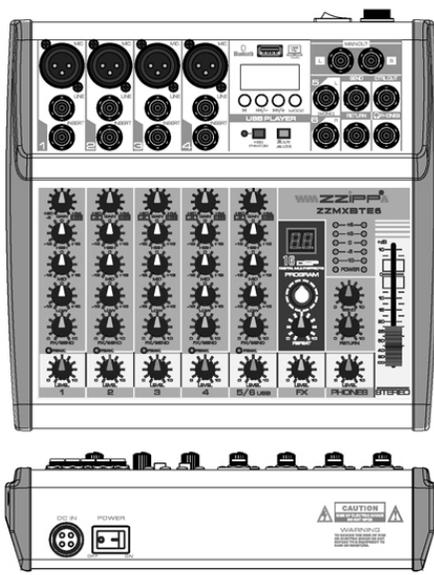
FEATURES

- Integrated 16-bit DSP.
- Bluetooth connectivity.
- integrated MP3 player with USB.
- Possibility to record and play audio files from PC / MAC via USB connection.
- 2/4 mophophone inputs.
- 1 stereo line input.
- 3-band equalizer on each channel.
- Master level indicator.
- + 48V phantom power supply.
- Dust-resistant sealed pots.
- Sturdy steel case.
- Multivoltage power supply usable all over the world.

ZZMXBTE4



ZZMXBTE6



INGRESSI

1) Ingresso MIC.

Per il collegamento di un microfono tramite connessione XLR.

2) Ingresso LINE.

Per il collegamento di sorgenti audio con connessioni Jack sbilanciate.

3) INSERT.

Per il collegamento di un outboard esterno.

4) GAIN.

Regola il livello in ingresso del canale. Se il livello è troppo alto l'indicatore di picco (9) si illumina.

5) ALTI.

Controllo di equalizzazione per le alte frequenze +/- 15dB @ 12KHz.

6) MEDI.

Controllo di equalizzazione per le medie frequenze +/- 15dB @ 2.5KHz.

7) BASSI.

Controllo di equalizzazione per le basse frequenze +/- 15dB @ 80Hz.

8) FX.

Controlla la quantità di segnale che va dal canale all'unità multi effetto. Sul canale stereo i due bus L ed R vengono sommati in mono.

9) Indicatore di PICCO.

Indica quando il segnale in ingresso è troppo alto.

10) LIVELLO.

Regola il volume del singolo canale.

INPUTS

1) MIC input.

For connecting a microphone via XLR connection.

2) LINE input.

For connecting audio sources with unbalanced Jack connections.

3) INSERT.

For connecting an external outboard.

4) GAIN.

Adjust the channel input level. If the level is too high, the peak indicator (9) lights up.

5) HIGH.

Equalization control for high frequencies +/- 15dB @ 12KHz.

6) MID.

Equalization control for medium frequencies +/- 15dB @ 2.5KHz.

7) LOW.

Equalization control for low frequencies +/- 15dB @ 80Hz.

8) FX.

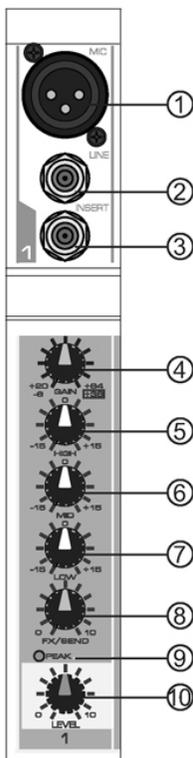
Check the amount of signal going from the channel to the multi-effect unit. On the stereo channel the two buses L and R are summed in mono.

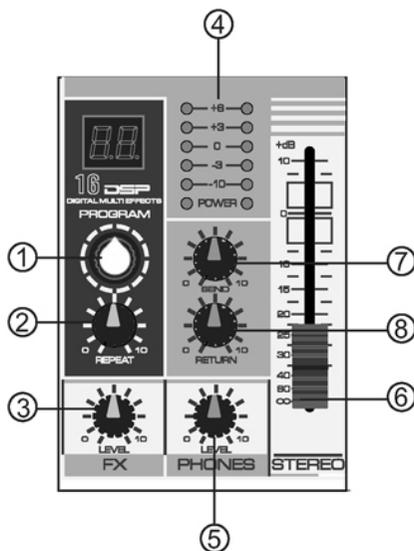
9) PEAK indicator.

Indicates when the input signal is too high.

10) LEVEL.

Adjust the volume of the single channel.





PANNELLO PRINCIPALE

1) PROGRAM.

Seleziona uno dei 16 effetti disponibili.

2) REPEAT.

Imposta la quantità di riverbero/echo.

3) FX LEVEL.

Regola la quantità di effetto nel mix.

4) VU METER.

Visualizzatore grafico del livello di uscita.

5) PHONES LEVEL.

Regola il volume dell'uscita cuffie.

6) MASTER LEVEL.

Regola il volume dell'uscita master.

7) SEND.

Controlla il livello dell'uscita send.

8) RETURN.

Controlla il livello dell'ingresso return.

MAIN PANEL

1) PROGRAM.

Select one of the 16 available effects.

2) REPEAT.

Set the amount of reverb / echo.

3) FX LEVEL.

Adjust the amount of effect in the mix.

4) VU METER.

Output level indicator.

5) PHONES LEVEL.

Adjust the headphone output volume.

6) MASTER LEVEL.

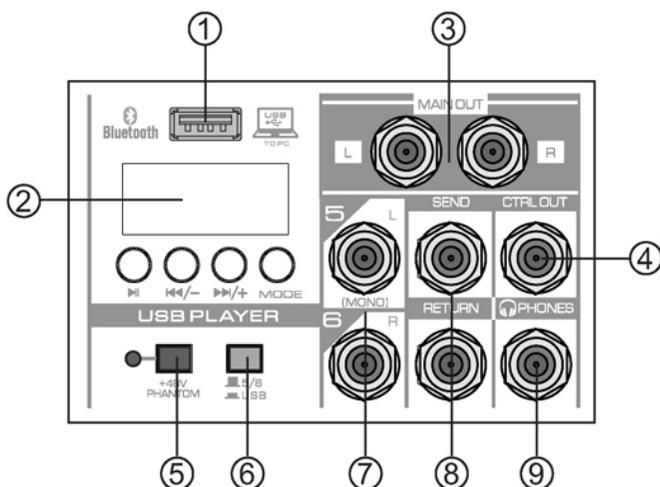
Adjust the master output volume.

7) SEND.

Check the send output level.

8) RETURN.

Check the level of the return input.



PANNELLO PRINCIPALE

1) CONNETTORE USB.

Per connettere un dispositivo USB o connetter il mixer ad un computer.

2) DISPLAY MP3.

Permette di visualizzare lo stato di riproduzione dei file mp3.

3) MAIN OUT.

Uscita da collegare all'amplificazione.

4) CONTROL OUT.

Uscita per collegare dei monitor.

5) ALIMENTAZIONE PHANTOM.

Il pulsante attiva l'alimentazione phantom su tutti gli XLR.

6) SELETTORE USB.

Premendo questo interruttore il segnale del lettore mp3 viene inviato al canale stereo.

7) INGRESSO STEREO.

Puo' essere collegato anche solo L.

8) SEND / RETURN.

Permette di collegare unità multieffetto esterne, o controllare una cassa spia. Il RETURN puo' essere usato come ulteriore sorgente sonora.

9) USCITA CUFFIE.

MAIN PANEL

1) USB CONNECTOR.

To connect a USB device or connect the mixer to a computer.

2) MP3 DISPLAY.

Allows you to view the playback status of mp3 files.

3) MAIN OUT.

Output to be connected to the amplification.

4) CONTROL OUT.

Output for connecting monitors.

5) PHANTOM POWER SUPPLY

The button activates phantom power on all XLRs.

6) USB SELECTOR.

Pressing this switch sends the mp3 player signal to the stereo channel.

7) STEREO INPUT.

Only L. can be connected

8) SEND / RETURN.

It allows you to connect external multi-effect units, or control a spy box. The RETURN can be used as an additional sound source.

9) HEADPHONES OUT.

FUNZIONAMENTO LETTORE MP3

COLLEGAMENTO BLUETOOTH

1. Premere il tasto MODE per selezionare la funzionalità bluetooth. Il display mostra "BT", e l'icona bluetooth del display lampeggia.
2. Sul dispositivo destinato alla trasmissione cercare tra i dispositivi bluetooth da accoppiare KT-04UP o KT-06UP e selezionarlo. Quando l'accoppiamento dei dispositivi è avvenuto si sentirà un segnale sonoro.

FUNZIONI DEI TASTI



Premere questo tasto per iniziare o interrompere la riproduzione.



Con la pressione rapida, passa al brano precedente. Con una pressione prolungata, riduce il volume.



Con la pressione rapida, passa al brano successivo. Con una pressione prolungata aumenta il volume.

MODE Permette di selezionare la modalità di funzionamento tra USB, REC (registrazione) e BT (Bluetooth).

MP3 PLAYER OPERATION

BLUETOOTH CONNECTION

Press the MODE button to select the Bluetooth function. The display shows "BT", and the bluetooth icon on the display flashes.
On the device intended for transmission, search for the KT-04UP or KT-06UP bluetooth devices to be paired and select it. When the pairing of the devices has occurred a sound signal will be heard.

KEY FUNCTIONS



Press this button to start or stop playback.



With quick pressure, go to the previous song. With a long press, it reduces the volume.



With quick pressure, go to the next song. With a long press the volume increases.

MODE Select the operating mode between USB, REC (recording) and BT (Bluetooth).

REGISTRAZIONE USB

Premere MODE finchè il display non visualizza REC.

Premere  per iniziare la registrazione. Ora il display mostra la durata della registrazione. Premere nuovamente  per interrompere la registrazione.

Premere MODE per uscire dalla modalità di registrazione.

COLLEGAMENTO AL PC

Connettere il mixer al computer tramite un cavo USB (TIPO A-> TIPO A) Il mixer entrerà automaticamente in modalità scheda audio.

Alla prima connessione con il computer, il PC installerà automaticamente i driver. Attendere che il computer termini l'installazione prima di utilizzare il mixer.

USB RECORDING

Press MODE until the display shows REC.

Press  to start recording. Now the display shows the recording duration. Press again  to stop recording.

Press MODE to exit the recording mode.

CONNECTION TO THE PC

Connect the mixer to the computer via a USB cable (TYPE A-> TYPE A) The mixer will automatically enter sound card mode.

At the first connection with the computer, the PC will automatically install the drivers. Wait for the computer to complete the installation before using the mixer.



La dichiarazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società:

Zzipp Group S.p.a.

o disponibile on line al sito:

zzippgroup.com

In tutti i paesi l'uso di microfoni wireless è soggetto alle norme di trasmissione televisiva e di broadcast.

Consultare le autorità competenti per informazioni su autorizzazioni o possibili restrizioni prima di usare il dispositivo.

The declaration of conformity in the form complete can be found at the company:

Zzipp Group S.p.a.

or available online at the site:

-zzippgroup.com

In all countries the use of wireless microphones is subject to television and broadcasting standards.

Consult the competent authorities for information on authorizations or possible restrictions before using the device.

Zzipp Group S.p.a.

Via Caldevigo 23/d, 35042 Este (PD)

Tel. +39 0429 617888

www.zzippgroup.com